

SANTÉ: LANDRY SE MONTRE OUVERT AUX PRIORITÉS FÉDÉRALES / Page D8

# Arts et spectacles

## Regard pluriel d'un même dortoir

La crise du verglas a inspiré la plus récente exposition de Réal Patry

Laura Martin  
lmartin@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Il y a cinq janvier, le sud-ouest québécois était congelé, figé par une pluie d'hiver. Des milliers de sinistrés, garochés au trottoir par une météo déréglée, trouvaient abri dans des écoles, des gymnases, des églises, des salles paroissiales. Du jour au lendemain, des milliers de quidams se retrouvaient à poser leurs oreillers à moins d'un mètre d'un autre quidam, à partager la même table, à respirer le même air, à ruminer le même désespoir.

Il y a cinq janvier, Réal Patry avait le déclic d'une nouvelle série d'oeuvres. Une exposition sur ces campements éphémères, sur ces lieux impersonnels convertis, le temps d'une crise, en camping de fortune. Surtout, il avait le désir de sonder l'âme de cette multitude de gens à la rue, contraints à devenir colocataires dans de si fâcheuses, parfois



Carlos Santana

La Tribune, archives

### Carlos Santana au prochain Woodstock en Beauce?

Laura Martin  
lmartin@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Lancée sur les ondes d'une radio de la région, la rumeur tenace voulant que Carlos Santana soit du prochain Woodstock en Beauce a été démentie, hier, par l'un des organisateurs de l'événement extérieur, André Gagné.

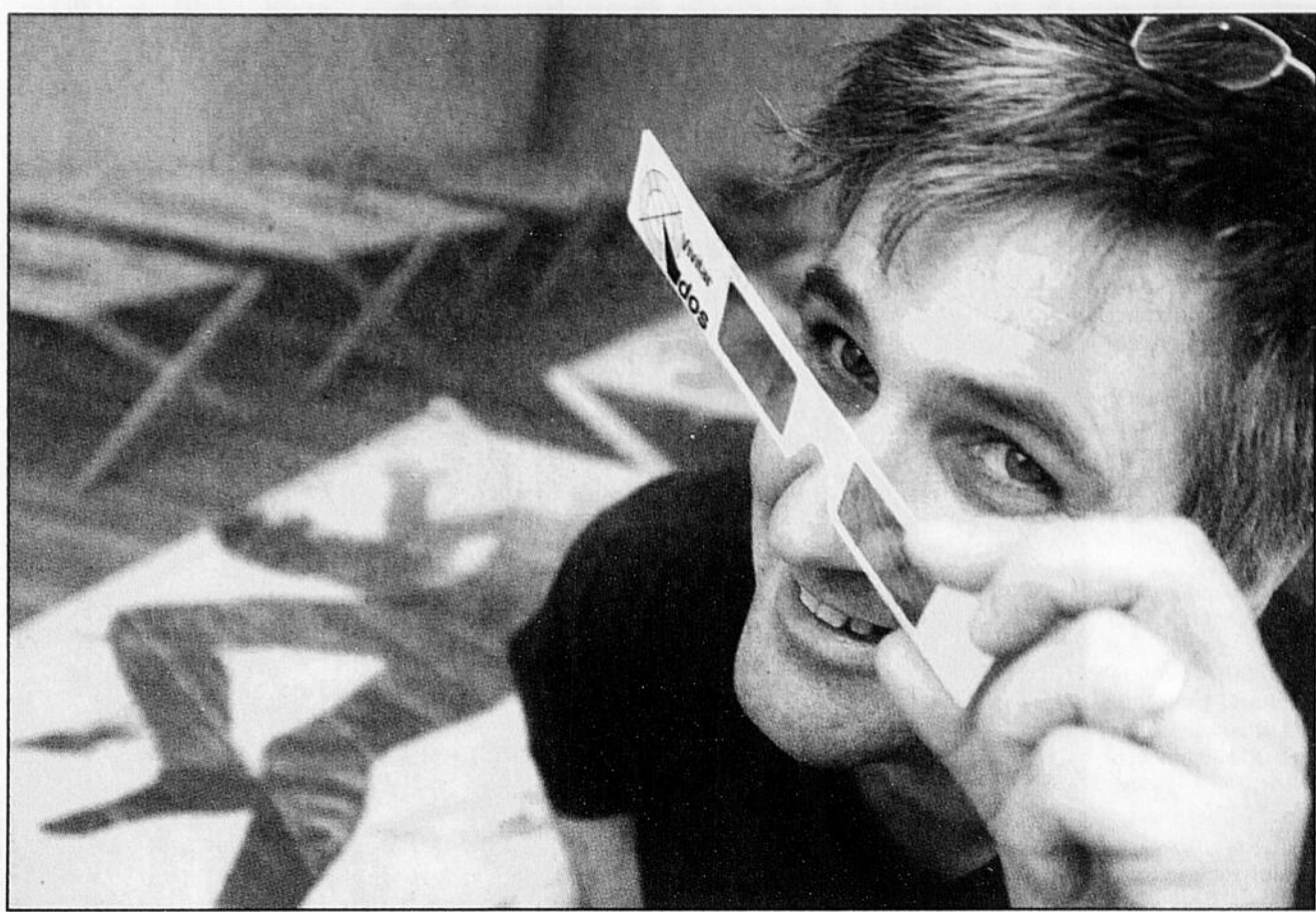
Rejoint à ses bureaux de Québec, il a nié la possibilité que le dieu de la guitare participe à la neuvième édition du festival, qui se tiendra du 22 au 28 juin dans les champs de Saint-Ephrem. «De toute manière, nous ne pouvons pas encore révéler la programmation. Elle n'est bouclée qu'à cinquante pour cent. Je devrai donc répondre par la négative à toutes les rumeurs dont vous me ferez part.»

André Gagné, qui travaille à ce dossier en étroite collaboration avec Jean-Pierre Beaudoin, le nouveau directeur général de la Fête du lac des nations, a toutefois confirmé qu'un artiste qui a participé à l'originale fête hippie, à Woodstock, en 1969, avait été approché et que «son contrat était réglé à 99 pour cent».

Voilà de quoi faire spéculer les mélomanes! En épluchant la liste des invités du grandiose spectacle qui avait réuni les plus grandes vedettes rock il y a 34 ans, seuls les Joe Cocker, Neil Young et Carlos Santana semblent toujours actifs... et encore vivants.

Rien pour stopper les commérages: sur le site Internet officiel de Carlos Santana, dans le calendrier de la tournée estivale du légendaire soliste, aucune date n'apparaît encore dans la colonne du 28 juin, la journée de clôture du festival beauceron. Par hasard, entre une prestation à Philadelphie et une autre à Détroit, on peut plutôt lire les lettres TBA, pour «To be announced».

Les paris sont ouverts. La programmation finale de Woodstock en Beauce, qui avait attiré l'an dernier quelque 65 000 personnes, sera annoncée d'ici le 1er mars prochain.



Dans son exposition *Refuge*, présentée à la Galerie Horace jusqu'au 16 février, le Montréalais Réal Patry propose, dans le décor épuré d'un campement de fortune, sa vision de la vie moderne. Les lunettes 3D sont l'outil obligatoire pour arpenter les lits de camp traversés en oeuvres éloquentes.

leur cerveau pour visiter l'exposition. C'est un moyen que j'ai choisi pour forcer les gens à comprendre ce que j'ai voulu dire. Les visiteurs n'ont pas le choix de s'arrêter à chaque pièce», justifie celui qui joue avec les perspectives depuis une quinzaine d'années.

#### Gadgets et sobriété

Au travers des branches qui pointent en relief, comme autant de symboles de la nature, des clichés illustrant la solitude, la guerre, l'industrie, la science sont posés. Des spermatozoïdes et des pierres tombales, une cour de triage et une prison se voient. Détenteur d'une maîtrise

dramatiques, circonstances.

«Cela a déclenché chez moi une certaine réflexion. Au même moment, j'avais également une copine qui oeuvrait dans un camp de réfugiés au Rwanda. Je me demandais à quoi pouvaient penser tous ces gens réunis, une fois dans leur lit, dans leurs rares moments d'intimité. J'ai donc trouver un moyen d'entrer dans leurs corps, dans leurs pensées», souligne l'artiste montréalais qui expose jusqu'au 16 février sa vision du *Refuge* dans l'espace 2 de la Galerie Horace. Une vision qu'il a rendue réelle grâce à la stéréoscopie.

#### Lunettes pour l'âme

Le logis temporaire qu'il a reproduit est blanc. Froid. Pour seuls meubles, 30 lits de camps, blancs eux aussi,

sont cordés serrés, alignés bien droit. En apparence, les lieux sont sans âme. Ce n'est qu'en allant plus avant dans le dortoir que le vide s'anime.

Sur chaque frêle civière dort un enfant. Un enfant aux contours flous, un enfant écrasé sous le poids de la société, un enfant habité d'une lourde image de son monde. Sur chaque petit corps en sommeil est de fait reproduite une photographie d'archives en stéréoscopie (3D) représentant une figure de la réalité moderne. Pour prendre tout son sens, chaque image, imprimée en deux tons, doit être fixée avec des lunettes bicolores remise à l'entrée de la salle. Des lunettes tout comme celles qui sont d'usage lors du visionnement de bobines Imax.

«Les gens doivent jouer et tricher

en arts visuels, l'artiste précise: «Ce sont toutes des images tirées du *National Geographic* et qui offrent différents éclairages sur notre société. Même si les lunettes font très gadgets, les images sont au contraire très sobres.»

«C'est une exposition qui peut être lue sur plusieurs niveaux, mais qui cherche à faire réagir sur l'action de l'homme sur le monde, sur ce qui bouge et sur ce qui meure. Un refuge, ce n'est pas nécessairement la joie, donc, j'ai imaginé ce à quoi ses habitants de passage réfléchissaient», poursuit Réal Patry qui, depuis trois ans, a fait voyager son refuge jusqu'à Calgary et Singapour.

**CENTRE CULTUREL** UNIVERSITÉ DE SHERRBROOKE

*vous invite au spectacle*

**Pin-Pon en spectacle**  
dimanche 26 janvier à 13 h 30

Billets en vente au 820-1000

**CENTRE CULTUREL** UNIVERSITÉ DE SHERRBROOKE

088840 CITE 102.7 FM RockDéfense

IGA Desjardins CHILT 630 TÉLÉ 7 LaTribune Québec

**MOLSON DRY** vous invite aux spectacles

**CANTABILE**  
Humour vocal britannique  
dimanche 26 janvier à 16h

**LES LEÇONS DE MARIA CALLAS**  
mercredi 29 janvier à 20h

**MARIO JEAN**  
vendredi 31 janvier et samedi 1er février à 20h

**LA PASSAGÈRE**  
mardi 4 février à 20h

**CENTRE CULTUREL** UNIVERSITÉ DE SHERRBROOKE

www.usherbrooke.ca/centreculturel

820-1000

IGA Desjardins Québec

**Musique Chez nous**  
Département de musique • Université Bishop

présente

Le vendredi 24 janvier 2003, 20 h

La salle Bandeen

Eleanor Gang, soprano et  
Ross Osmun, piano

Une soirée de lieder,  
oeuvres de  
Schumann, Brahms,  
Mozart et Strauss

Billets : 7 \$ - 10 \$ - 15 \$

• Guichet (819) 822-9692

UNIVERSITÉ BISHOP'S

**CAHIER Spécial** PubliREPORTAGE

**HARMONIE SANTÉ**

À LIRE DEMAIN DANS  
**La Tribune**

## Ce week-end

# Un quatuor aux mille parfums

*Le Gelato arrive par l'Orient-Express*

Steve Bergeron  
sbergero@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Qui connaît un peu l'italien sait que *gelato* signifie *crème glacée*. Le Quartetto Gelato n'est pas pour autant un cornet à quatre boules. Mais tout comme la crème glacée et ses innombrables parfums, ce quatuor torontois offre la musique dans ses multiples variétés.

Ces variétés, ce sont le classique populaire, l'opéra, la musique traditionnelle, le tango et même la musique tzigane. Les membres du quatuor avaient le talent, les instruments, et surtout l'envie d'explorer ces styles disparates. Presque dix ans plus tard, Quartetto Gelato est encore un ensemble unique.

«Évidemment, il fallait de l'ouverture de la part des musiciens», rapporte la hautboïste Cynthia Steljes, au bout du fil depuis Toronto. «Ce n'était pas évident d'intégrer le hautbois au tango, ou même à la musique tzigane.»

Ces défis furent toutefois des catalyseurs pour les musiciens. «Nous voulions vraiment nous amuser, et c'est ce que nous avons fait. L'important, au sein du quatuor, c'est que chacun puisse jouer la musique dont il a envie. Mais les pièces doivent être acceptées unanimement.»

### Bons baisers de North Hatley

Le Quartetto Gelato est né fortuitement en 1992. Cynthia Steljes et son époux, Peter de Sotto, menaient tous deux une carrière de musicien professionnel. Elle se taillait une place en solo et en musique de chambre. Il était violoniste au sein du Toronto Symphony, mais avait aussi une superbe voix de ténor, malheureusement sous-exploitée.

«Lors d'un souper dans un restaurant au milieu de nulle part, nous et deux autres amis musiciens avons été invités à donner un petit concert [au moment du dessert, d'où le nom du groupe]. Nous avons vraiment apprécié cette expérience, assez pour la répéter.»

Le succès n'a pas tardé à se pointer, et les musiciens ont délaissé ou diminué leurs autres engagements pour se consacrer au quatuor. Dès 1994, le Quartetto Gelato lançait son premier disque.

Depuis, le groupe a lancé trois autres albums, a surtout joué en Ontario et aux États-Unis, a visité l'Europe et le Japon... mais souhaite visiter plus souvent le Québec. Il a déjà été invité par l'Orchestre métropolitain et l'Orchestre symphonique de Québec. Il a aussi passé par Sherbrooke à l'époque des concerts Du Maurier.

«Notre tout premier concert au Québec était justement dans votre région, à North Hatley. Je me rappelle qu'à la fin du concert, des gens étaient venus nous embrasser! Nous avions



Le Quartetto Gelato se compose de Peter de Sotto, Kristina Reiko Cooper, Cynthia Steljes et Alexander Sevastian. Les quatre musiciens font halte au Théâtre Centennial ce samedi, pour un spectacle inspiré du célèbre train Orient-Express.

tous fait: «Wow! Il faut venir jouer plus souvent au Québec!» raconte Cynthia Steljes.

### Spontanéité gitane

En 2002, deux musiciens ont tiré leur révérence. «Nous pensions que ce serait très difficile. Jusqu'à ce que nous rencontrions Kristina et Alexander.»

La violoncelliste Kristina Reiko Cooper a joué partout dans le monde, en tant que soliste, concertiste et musicienne de chambre. Quant à l'accordéoniste Alexander Sevastian, originaire de Biélorussie, il a remporté trois

fois le premier prix du Concours international d'accordéon. Il joue aussi du piano. Peter de Sotto manie aussi la mandoline.

«Nous faisons surtout des arrangements de pièces existantes ou de chansons populaires», mentionne Cynthia Steljes. «Nous mettons ensemble le meilleur de plusieurs idiomes musicaux.»

Pour leur concert du 25 janvier au Théâtre Centennial, les Gelato offrent un tout nouveau spectacle, présenté une seule fois jusqu'à maintenant, à la CBC. Ils se sont inspirés du train Orient-Express, qui va de Londres à Istanbul, via Paris, Munich, Vienne,

Budapest et Bucarest.

«C'est un spectacle comme un voyage», résume la hautboïste, qui ajoute que le quatuor aime bien ajouter un peu d'exubérance et d'humour à ses interprétations. On a dit de lui qu'il réussit à marier la rigueur classique à la spontanéité gitane.

Un cinquième disque du Quartetto Gelato est prévu pour le début de l'automne.

### En bref

#### Noble soirée avec madame La Baronne

SAINT-CAMILLE - Elle s'appelait Sylvie Cobo. Elle s'appelle maintenant La Baronne. Pour monter sur scène avec sa poésie crue mais figolée, avec ses airs hétéroclites tantôt rock tantôt blues, elle voulait un nom qui sonne. Plus que Sylvie Cobo, La chanteuse française, qui -fait rarissime- s'accompagne elle-même à la batterie, présentera son répertoire demain à 20 h 30, au P'tit bonheur de Saint-Camille. Aussi, accompagnée de deux autres musiciens, elle interprétera à sa manière quelques incontournables de Brel, Bashung, Brassens et d'autres bonzes de la chanson francophone. Une soirée hors de l'ordinaire.

#### Soirée de lieder à la salle Bandeen

LENNOXVILLE - La salle Bandeen de l'Université Bishop accueille demain la soprano Eleanor Gang et le pianiste Ross Osmun, dans une soirée de lieder signés Robert Schumann, Johannes Brahms, Richard Strauss et Mozart.

Eleanor Gang et Ross Osmun enseignent tous deux à l'Université Bishop. Diplômée de l'Université Western Ontario, Eleanor Gang a chanté au Canada et aux États-Unis et excelle dans la mélodie française.

Pour sa part, Ross Osmun a donné des concerts à Toronto, Charlottetown, Washington et Saint-Petersbourg, en Russie. Il a également enseigné à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard et à la Eastman School of Music, à Rochester, dans l'État de New York.

Ce concert, qui débute à 20 h, est commandité en partie par le consulat

d'Allemagne à Montréal, qui offre une réception après le concert.

Billets en vente au guichet de la salle Bandeen. Le coût du billet est de 15 \$ (10 \$ pour les aînés, 7 \$ pour les étudiants).

#### Le musée Colby-Curtis temporairement fermé

STANSTEAD (OB) - Le musée Colby-Curtis de Stanstead fermera ses portes à compter de samedi jusqu'au printemps prochain, le temps que des travaux de rénovation soient effectués.

C'est grâce à une subvention de 17 000 \$ du Programme d'aide aux musées du ministère du Patrimoine du Canada que le musée Colby-Curtis pourra faire peau neuve, indique Monique Nadeau-Saumier, directrice du musée, par voie de communiqué. Les travaux viseront notamment à réorganiser les réserves du musée, en particulier celles abritant les nombreuses oeuvres d'art de la collection. Ces rénovations permettront de créer de meilleures conditions de conservation pour les nombreux tableaux et papiers dont regorge la maison Carollcroft, léguée à la société historique de Stanstead il y a maintenant dix ans.

Le personnel du musée profitera aussi de sa fermeture temporaire pour réaménager les espaces d'accueil. En effet, Ce réaménagement est rendu nécessaire par le retour de plusieurs pièces de mobilier envoyées au Centre de conservation du Québec pour restauration.

Le musée Colby-Curtis, dont le fonctionnement est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications du Québec ainsi que par la Ville de Stanstead, rouvrira ses portes à nouveau à compter du 1er avril prochain.

## À lire samedi



## Carole Laure signe son premier film

### À l'agenda

#### Sur scène

Café du Palais, ruelle Whiting: la Ligue d'improvisation L'Abordage, dimanche, 20 h.

Centre culturel de l'Université de Sherbrooke: l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, samedi, 20 h. Le quatuor britannique Cantabile, dimanche, 16 h.

Le St-Malo, boul. Jacques-Cartier Sud: les vendredis et samedis en chansons avec Henry Roast quartet, à 21 h 30.

Vieux Clocher de Magog: en spectacle le duo d'humoristes Lévesque Turcotte, *Sous observation* et à guichet fermé, samedi, 20 h 30.

#### Au cinéma

Dernier jour: Maison du cinéma: *Les gangs de New York*, *Romance à Manhattan* et *Deux semaines d'avis*.

Cinéma 9: *Les gangs de New York*, *Monsieur Schmidt*, *The lord of the rings: the two towers*.

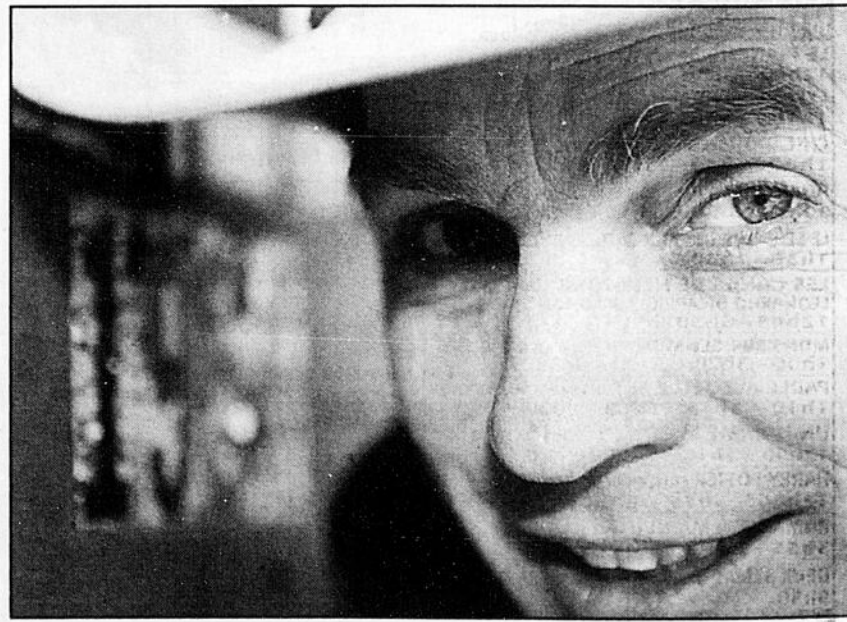
Nouveautés demain: Maison du cinéma (566-8782): *Le dictateur*, *La ville des ténèbres* et *Confessions d'un homme dangereux*.

Cinéma 9 (821-9999): *Confessions d'un homme dangereux* et *La ville des ténèbres*.

## Pompiers rigolos



Pin-pin et Pon-pon, les pompiers les plus rafraichissants qui soient, s'arrêteront, ce dimanche à 13 h 30, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Quittant leur caserne pour le plaisir des tout-petits, ils viendront partager leurs nouvelles aventures dans un jet de folie, de musique, de chansons et de rires. Après Pin-Pon la série, lauréate de deux prix Gémeaux, et Pin-Pon le film, couronné d'un Félix et d'un Prix d'excellence de l'Alliance pour l'enfant et la télévision, Pin-Pon le spectacle promet gros. Un après-midi brûlant en rigolades et chaud en accolades, avec, en vedette, Yves Souhères et Thomas Gratton.



Bourbon Gauthier

## Une nouvelle vie pour Arts d'oeuvres

Steve Bergeron  
SHERBROOKE

pour l'émission de ce samedi.

L'émission de radio *Arts d'oeuvres*, sur les ondes de CFLX, vient d'amorcer un virage: depuis le 18 janvier, elle est diffusée en direct depuis le bar Les Loubards, rue Frontenac, le samedi après-midi, de 13 h à 15 h.

Animée par Sylvie L. Bergeron, *Arts d'oeuvres* compte déjà quelques années de vie, mais prend ainsi une nouvelle ampleur en tant que rendez-vous culturel hebdomadaire, auxquels participeront toutes sortes d'invités, avec, en prime, la musique d'ambiance du pianiste Jean-Jacques Beauchamp. L'auteur-compositeur-interprète Bourbon Gauthier est d'ailleurs invité

Marc Thibault, tenancier du Loubards, Mario Santerre, coordonnateur régional de Télé-Québec, Jean Comtois, directeur de CFLX, et André Bernier, éditeur du mensuel *Visages*, viendront proposer leur coup de coeur du mois.

Le public est invité à assister à l'émission, puisque, outre les invités, il y aura des événements spéciaux, tels lancements de disque, vernissages, séances de signature, dégustation et encans d'art. Sans compter les prix de présence à l'occasion.

L'émission est rendue possible grâce à la collaboration du Salon du livre de l'Estrie, de Télé-Québec, du mensuel *Visages* et du bar Les Loubards.

# «Kangaroo Jack» en 1re place

Associated Press  
LOS ANGELES

La comédie «Kangaroo Jack» a bondi à la première place du box-office nord-américain du week-end, devant «National Security», un film d'action avec Martin Lawrence et Steve Zahn.

Tandis que Hollywood attend les nominations pour les Oscars, ce sont les comédies légères qui dominent le box-office. Ainsi, dans «Kangaroo Jack», deux copains poursuivent un kangourou australien parti avec l'argent appartenant à la mafia. Ce film tout public a rapporté 21,9 millions \$ US pour son premier week-end.

«National Security», comédie d'action avec deux anciens flics qui tentent de démanteler un réseau de trafiquants, a pris la deuxième place avec 16,8 millions \$ devant «Just Married», une comédie romantique numéro un la semaine précédente.

A la quatrième place, «Le Seigneur des anneaux: les Deux tours», deuxième volet de la trilogie adaptée de l'oeuvre de Tolkien par Peter Jackson, a rapporté 12,5 millions \$ pour sa cinquième semaine et dépassé en cinq semaines la barre des 300 millions \$.

Voici les recettes de ce week-end dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «Kangaroo Jack», 21,9 M \$ US.
2. «National Security», 16,8 M.
3. «Just Married», 13,8 millions.
4. «Arrête-moi si tu peux», 12,5 millions.
5. «Les Deux Tours», 12,5 M.
6. «Chicago», 9,7 millions.
7. «A Guy Thing», 8 millions.
8. «Monsieur Schmidt», 6,8 M.
9. «Les Heures», 5,7 millions.
10. «L'Amour sans préavis», 4,7 millions.

# 300 personnes inscrites à l'école de danse de Caroline Béland



La Tribune, Sylvie Pion  
Pour souligner l'inauguration des lieux, la jeune propriétaire de l'Atelier danse de Danville, Caroline Béland, a offert une prestation en compagnie de quelques élèves.

Sylvie Pion  
sylvie@netrevolution.com  
DANVILLE

Après des études collégiales en danse et des stages de perfectionnement réalisés aux États-Unis, Caroline Béland vient d'implanter une école de danse à Danville, à laquelle 300 personnes sont déjà inscrites.

La jeune entrepreneure a établi ses quartiers dans les locaux de l'ancienne quincaillerie Paradis et frères, rue Racine, dans le secteur du chemin des Trois-Lacs, avec des investissements de l'ordre de 20 000 \$. Cela a entraîné la création de deux emplois à temps plein. Avec l'Atelier danse, Caroline Béland souhaite atteindre deux objectifs: transmettre le goût du dépassement et l'amour de la danse tout en s'amusant et faire connaître le bien-être de la santé par l'entraînement.

Originaire de Sainte-Clotilde-de-Horton, la jeune femme réalise un rêve. Il faut dire qu'elle s'intéresse à la danse depuis l'âge de cinq ans. Après avoir étudié la danse au Cégep de Drummondville, elle a effectué des stages de perfectionnement à New York et dans

le Massachusetts.

«Lorsque j'ai terminé mes études, j'ai entre autres passé quatre mois à New York pour suivre des cours de jazz Simonson, avec la fondatrice de cette technique, Lynn Simonson. Par la suite, j'ai commencé à enseigner à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, puis à Asbestos et à Warwick. C'est un heureux hasard d'avoir atterri à Asbestos où les besoins pour des cours de danse et de mise en forme sont grands», dit-elle.

Afin d'ouvrir son école de danse, Caroline Béland a bénéficié du soutien du Centre local de développement (CLD) de la MRC d'Asbestos et de la Société d'aide au développement de la collectivité. Bien qu'inaugurée en janvier, l'école a été implantée l'automne dernier. A la fin du mois de décembre, celle-ci regroupait 130 jeunes en danse et une moyenne de 120 personnes en mise en forme. En plus d'oeuvrer au sein de son école, la propriétaire s'applique à parfaire sa formation en étudiant en Nouvelles stratégies d'intervention en danse, au Cégep de Drummondville.

«Avec l'Atelier danse, nous avons six jours de cours et maintenant près de 300 élèves. Nous sommes en période

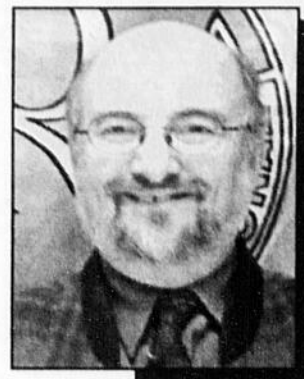
d'inscription et nous offrons plusieurs choix de cours. Il y a notamment des cours d'initiation pour les enfants de trois ans, de danse créative, de ballet classique, de jazz, de hip hop et des ateliers chorégraphiques. Nous avons également plusieurs possibilités au niveau de la mise en forme. La variété de cours fait la force de l'école», affirme

Mme Béland.

Agente de liaison et au développement de la ruralité au CLD de la MRC d'Asbestos, Brigitte Martin signale que le démarrage de cette entreprise constitue une autre étape vers la diversification économique de la municipalité de Danville et la MRC d'Asbestos. Inf.: L'Atelier danse 879-5252.



M. Vincent Cloutier  
Directeur associé et vice-président  
de CIBLÉ Solutions d'affaires



M. Jacques Rousseau  
Conseiller en gestion financière pour la  
Fédération des caisses Desjardins du  
Québec (région sherbrookoise)

## Club Richelieu de Sherbrooke

Le Club Richelieu de Sherbrooke salue l'arrivée de deux nouveaux membres parmi ses troupes. Dévoué principalement à l'aide à l'enfance et à la promotion de la langue française, le Club Richelieu demeure un lieu privilégié d'échange et de bonne entente.

# Roch Voisine conclut une entente avec le syndic

Presse Canadienne  
MONTREAL

Le chanteur Roch Voisine a évité de se présenter en cour, hier, alors que son avocat a réussi à conclure une entente de dernière minute avec le syndic responsable de la faillite d'Avanti Plus.

Le Journal de Montréal soutient avoir confirmation de l'entente mais sans pouvoir en indiquer le montant.

Le syndic réclamait 352 814 \$ dans la poursuite qu'il avait déposée au palais de justice de Montréal.

Ces sommes proviendraient des pertes engendrées par deux tournées qui ont été effectuées entre le 1er septembre 1999 et le 31 décembre 2000.

**LA MAISON DU CINÉMA**  
10 SALLES, ÉCRANS COURBES, SON NUMÉRIQUE

**LE PIANISTE (VF)** (13+) ADRIEN BRODY  
12h40 - 3h30 - 6h40 - 9h25.

**TYPIQUEMENT MASCULIN ( )** JULIA STILES  
1h10 - 3h45 - 7h15 - 9h20.

**CHICAGO (G)** RENÉE ZELLWAGER / RICHARD GERE  
1h00 - 3h30 - 7h05 - 9h25.

**ADAPTATION (VF)** (13+) NICOLAS CAGE / MERYL STREEP  
12h55 - 3h25 - 7h10 - 9h25.

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS (GDJE)**  
1h30 - 7h30.

**LES GANGS DE NEW-YORK** (13+VIOL.)  
LEONARDO DICAPRIO / CAMERON DIAZ  
12h45 - 6h30.

**MONSIEUR SCHMIDT (VF)** (G) JACK NICHOLSON  
1h05 - 3h20 - 7h00 - 9h30.

**PARLE AVEC ELLE** (13+) UN FILM DE ALMODOVAR  
1h10 - 3h45 - 7h15 - 9h20.

**UN HOMME ET SON PÉCHÉ (V.O.F)** (13+)  
12h50 - 3h40 - 6h50 - 9h20.

**HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (GDJE)**  
12h35 - 3h35 - 6h30.

**ROMANCE À MANHATTAN (G)** JENNIFER LOPEZ  
3h55 - 9h30.

**DEUX SEMAINES D'AVIS (G)** SANDRA BULLOCK  
9h30

63, KING OUEST, 566-8782

La Tribune ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM  
invitent 150 personnes à la première de

**DESTINATION ULTIME 2**  
version française de Final Destination 2

En collaboration avec **énergie 106.1**

**Le 30 janvier 2003 à 19h00 au cinéma 9 Rock Forest**

Pour participer, présentez-vous avec cette annonce le 27 janvier à compter de 18h00 au cinéma 9 Rock Forest, 4204, Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone (jour): \_\_\_\_\_ Téléphone (soir): \_\_\_\_\_

Les 75 premières personnes à se présenter recevront un laissez-passer double pour assister à la première du film. La valeur des prix est de 1 500\$. Règlement du concours disponible chez Alliance Atlantis Vivafilm. L'annonce sera publiée les 23, 24, 25 janvier 2003.

**À L'AFFICHE DÈS LE 31 JANVIER 2003!**

www.allianceatlantisvivafilm.com

La Tribune ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM  
invitent 100 personnes à la première de

**COMMENT MA MÈRE ACCOUCCHA DE MOI DURANT SA MÉNOPAUSE**

**EN COMPAGNIE DES COMÉDIENS ET ARTISANS DU FILM**

**Le 6 février 2003 à 19h00 au Cinéma 9 Rock Forest**

Pour participer, découpez ce coupon et joignez-le à:

**Concours « Comment ma mère accoucha de moi durant sa ménopause »**  
4204 Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, Québec J1N 3Y7

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone (jour): \_\_\_\_\_ Téléphone (soir): \_\_\_\_\_

Les 50 gagnants recevront un laissez-passer double pour le spectacle de la première du film. La valeur des prix est de 1 000\$. Le tirage des prix aura lieu le 20 janvier 2003. Règlement du concours disponible chez Alliance Atlantis Vivafilm. L'annonce sera publiée les 23, 24, 25 janvier 2003.

**À L'AFFICHE DÈS LE 7 FÉVRIER!**

www.allianceatlantisvivafilm.com

**Cinéma 9**  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
821-9999  
www.galaxycinemas.com

SEMAINE DU 17 AU 23 JANVIER 2003

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LES DEUX TOURS (G + déconseillé aux jeunes enfants)**  
Vendredi - dimanche: 11 h 30, 15 h 30, 19 h 30  
Lundi - jeudi: 15 h 30, 19 h 30

**KANGAROU JACK (VF) (G)**  
Vendredi - dimanche: 11 h 20, 13 h 15, 18 h 35, 20 h 35  
Lundi - jeudi: 18 h 35, 20 h 35

**HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G + déconseillé aux jeunes enfants)**  
Tous les jours: 15 h 15

**LES GANGS DE NEW YORK (13 ans + violence)**  
Vendredi - samedi: 11 h 30, 17 h 30  
Dimanche: 11 h 30  
Lundi - jeudi: 17 h 30

**MONSIEUR SCHMIDT (VF) (G)**  
Tous les jours SAUF DIMANCHE: 15 h 00, 21 h 35  
Dimanche: 15 h 00

**NOUVEAUX MARIÉS (G + déconseillé aux jeunes enfants)**  
Vendredi - dimanche: 13 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 21 h 35  
Lundi - jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35

**ARRÊTE-MOI SI TU PEUX (G)**  
Vendredi - dimanche: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45  
Lundi - jeudi: 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45

**SÉCURITÉ NATIONALE (13 ans)**  
Vendredi - dimanche: 13 h 00, 16 h 00, 19 h 00, 21 h 40  
Lundi - jeudi: 16 h 00, 19 h 00, 21 h 40

**CHICAGO (VF) (G)**  
Vendredi - dimanche: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40  
Lundi - jeudi: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

**UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13 ans)**  
Vendredi - dimanche: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45  
Lundi - jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45

**THE LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS (G + déconseillé aux jeunes enfants)**  
Vendredi - dimanche: 12 h 00, 16 h 00, 20 h 00  
Lundi - jeudi: 16 h 00, 20 h 00

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES



## L'Orchestre Symphonique de Sherbrooke



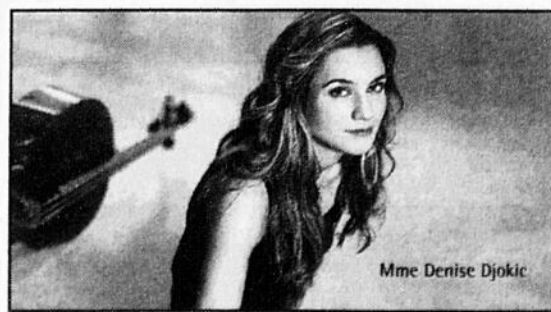
Chef d'orchestre et directeur artistique  
Stéphane Laforest

### « Russie Ardente »

sous la direction du chef Stéphane Laforest, avec la participation de la soliste invitée la violoncelliste Denise Djokic.

**Le samedi 25 janvier au Centre culturel**  
Conférence: 19 h 20  
Concert: 20 h

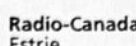
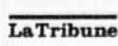
- Au programme:
- Variations sur un thème rococo de Tchaïkovski
  - Ouverture Roméo et Juliette
  - L'Oiseau de feu



Mme Denise Djokic



Billets en vente au Centre Culturel 820-1000 30 \$ régulier, 25 \$ aînés (60 ans et plus), 5 \$ étudiant (jusqu'à 26 ans)



Intellos et SMOPOS

# Annonces classées

## Le COMBO

La Tribune Nouvelle

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE  
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle  
et obtenez **22% de RABAIS**

Placez une annonce classée  
115 000 lecteurs chaque jour!

# (819) 564-2222

DU LUNDI AU VENDREDI  
de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ECHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Établissements et suceries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villegratie hors-Québec	34
IMMOBILIER	
LOCATION	
Appartements arr. de Brompton	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44

Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)...	46
Appartements arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)...	48
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désiré(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84
VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 S et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entrepôts de véhicules	114
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Motorisés	120
Roulettes tentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motorcycles	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoyage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152
MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162

Meubles et électroménagers	164
Entrepôts de meubles	166
Ordinateurs	168
Photographie	170
Électronique	172
Machines à coudre	174
Vêtements, friperies	176
Articles de bébé	178
Instruments de musique	180
Articles de sports	182
Bicyclettes	184
Piscines	186
Camping	188
Chasse et pêche	190
Artsan	192
Ouvres d'arts, antiquités	194
Collectionneurs	196
Équipements à neige	198
Bois et équipement de chauffage	200
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Équipements d'établissements	217
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction, rénovation	220
Terre de jardinage et pelouse	222

Ventes de garage arr. de Brompton	224
Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
Ventes de garage arr. de Lennoxville	228
Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	232
Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
Ventes de garage autres	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déneigement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Psychistes	318
Services divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Santé	350
Soins thérapeutiques, massothérapie	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356
SERVICES PERSONNELS	
Rencontres, amitié	260
Escrologie	262
Escortes	264
Massages	266
SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
ROCK FOREST, jumelés 2 étages, 20x30, 3 c.c., 2 s.b. sous-sol fini, foyer au gaz au salon, bois franc, céramique, piscine et plus 107-000 \$ 823-1863

**JUNGALOOD** constr. 93 c.c., 2 s.b., bois franc, piscine, idéal 1ère maison, rue Bordeaux, Rock Forest, 89-000 \$ 864-9833

**NOUVEAU FLEURIMONT** constr. 95, 109-000 \$ c.c., vraiment impeccable Appellez maintenant RICHARD LAVOIE, 822-2222, 1010 Pape D'Abord Inc. court imm. agréé

**OCASION À SAISIR**  
NOUVEAU - PETIT PRIX  
ensemble parfait pour débiter 1 mois de 65 000 \$ Maison mobile 2 c.c., foyer au salon, grand auto, piscine, h.t., garage déjà 22'x30' sur dalle isolé. Superbe terrain de 15 000 pi car. Demandez nous votre visite au 985-1347, GYNETTE BÉLARD agent imm. affilié, Immeubles Royal Inc.

**ORFOND** superbe villa, apt. 5/2, à vendre en bord de l'eau, imm. Tél: 452-928-0568

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT**  
(Est, Fleurimont)

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

**VASTE CHOIX**  
Tous les arrondissements  
**564-1006**  
MEUBLES SI DESIRÉS  
www.mediateur.ca/gestionlogement/ 40-87471

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE**  
(centre-ville, ouest, université, Ascot)

300 KING O., 5 PCES rénové, s. bain neuve (céram), entrée lav-séch, chauff. élect, 3505 non-chauffé, 1er février 820-2980, 565-3205.

3 1/4-4/5 BIEN ÉCLAIRÉS  
Bus à la porte, épicerie, parc du mont Bellevue, piscine, insonorisé. Tél: 566-8328

3 1/4 A SOUS-LOUER 1er février au 30 avril 3605 tout équipé. Tél: 348-1954

3 1/4 CHAUFFÉ eau ch. meublé si désiré propre, stationnement. Libre 532-4598, 565-2901

3 1/4 PROPRE chauffé eau ch. semi-meublé à partir de 340\$/mois 563-7881 / 578-3577

3 1/4 RUE FAIRMOUNT.  
Eau chaude fournie seulement, entrée lav-séch, libre imm., 3155\$/mois Tél: 346-7598

4 1/4-3 1/2 BIEN ÉCLAIRÉS Près des services, tranquille, vue panoramique, buanderie et piscine 572-2148

**48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC**  
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)

★ 5/5 CHAUFFÉS ★  
eau chaude, stat. piscine, beau sec. four, près des services. Libre imméd. Pas d'annuaire, 820-9150

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER**  
(nord)

190 WILSON  
4 1/2 avec foyer au bois, libre 1er juil. 540\$/mois non ch. non éclairé. 823-2545.

2 1/2, 3 1/4, 4 1/2, 5 1/2-6 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR  
2825 DU MAJOR.  
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%.  
Jour: 564-4408

2 1/2-3 1/4-4 1/2-5 1/2-6 1/2 Rues Dufresne, Portland, Frontenac, Laurier, King, Brooks, Mercier et Short. Pous. chauffés et planchers de bois inf. Distributeurs matinales. 820-2286

3 1/2, 2654 KING OUEST, 3903 tout inclus, près de tous les services. Libre imm. 824-1176

3 1/4-4 1/2-5 1/2-6 1/2 745 MCGREGOR  
Log. impeccable. Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré.  
580-2324, 564-1006

3 1/4 RUE ARGYLE vue nord, libre imm. 1er mai. 360\$/mois, 819-865-9065

4 1/2-5 1/2-6 1/2-7 1/2-8 1/2-9 1/2-10 2 portes-patio, "locker", mer et entrée, gr. terrain, intercom. 821-9158

4 1/2 TOUT RÉNOVÉ, près carrefour 820-9993, FAUBOURG DU NORD

5 1/2 rue Paul-Desrosiers, libre 1er mars 819-821-3258 964-1204.

6 1/2-2712 Prospect  
sur 1 et 2 étages, neufs, finition supérieure. À partir de 840\$ par mois. Libre à partir du 1er avr. 878-2038, 571-5650.

PRÈS DU CARREFOUR grand 2 1/2, demi sous-sol, rénové, chauffé, eau ch., stores, réf. réfrig. neuves. Libre 1er fév. ou 1er mars 2003. 360\$/mois 820-4167

**64 CONDOMINIUMS À LOUER**  
CONDO sur le lac Memphrémagog, 1200 pi.ca., 2 c.c., foyer, meublé, non chauffé, non éclairé, 1200\$/mois, 4 mois et plus. (819) 843-8271.

**66 CHAMBRES À LOUER**  
2105 MOIS TOUT COMPRIS  
Rue Vincent  
Demandez Simon 346-9335

CHAMBRE TOUT INCLUS à 5 minutes du Cégep, Samuel 821-4677, (450) 464-8903

POUR FILLE: campagne, Lennoxville, 1996, meublé, avec 2 adultes et 2 chats, ski, jardinage. Tél: 829-0834

RUE BROOKS pour femme sérieuse, tout compris avec téléphone et câble. 569-0178

**100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES**  
JEEP GRAND CHEROKEE  
1995 LTD. V8, blanc, tout équipé, CD, démarreur à distance. 158 000 km. 6900\$/mois. Tél: 565-2911

PICK-UP FORD F 250 power stroke 2000, équipé, pneus hiv. et été. Cell. 819-829-8279

PICK-UP NISSAN FRONTIERE 2003, 2000 km, gar. prolongé 4 p., équipé. 837-0275

PONTIAC MONTANA SE SPORT 00  
V6, tout équipé 5 portes, a/c, CD, mags, 51 000 km

Autos René Charlier  
Lennoxville  
\*\* 562-6133 \*\*  
Ouvert 28 déc. de 9h à 16h

**104 AUTOS À VENDRE**  
SUBARU LEGACY OUTBACK AWD 2001, 20 000 km, bleu et gris, équipement complet, particulièrement 25 000\$. Pag. 348-5114 565-9291

TOYOTA COROLLA VE 2000 beige, manuel, 37 500 km. Tél. 565-9291

TOYOTA TERCEL 1996 manuel, très propre, très économique, 102 000 km, démar. dist. 823-0575, cell. 578-2474

TOYOTA TERCEL 1998 2 portes, autom., 65 000 km condition A-1, 7800\$/mois, 819-823-9642

VOLKSWAGEN JETTA TDI 2000, 74 000 km diesel, man., bleu (ni beige), air clim., cruise, barre pour support à ski incluses. Pour vente par accommodation. 16 850\$/mois. 565-1426

**106 VÉHICULES 5000S ET MOINS**  
CADILLAC SEDAN DE VILLE 1989, excellente condition, 2500\$/mois. Tél: 346-2781

CAVALIER 1997 route, 2 portes, auto., 34 000 km., femme propriétaire. 6000\$/mois. Tél: 563-7075, 578-7652

CAVALIER Z-22 1996  
103 000 km, 4500\$/mois. Tél: 838-1212.

NISSAN 4x4 1985, King Cab, MAZDA 929 88, PONTIAC Laurentian 1960 819-838-3535

NISSAN PULSAR NX SPORT  
T-top, Aubaine, 995\$ 569-1440, 824-2781

**122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES**  
ACHETERAIS FIFTHWHEEL 25 pi extens., 1990 ou plus, avec extension. Tél: 562-9965

**126 MOTONEIGES**  
BOMBARDIER ALPINE 82 2 portes, 1400\$/mois, 4071

MACH 2 1995 750, moteur refait à neuf, reculons, démarreur, poignées chauffantes et autres accessoires. S.O.I.I. 450-297-2360.

MOTONEIGE YAMAHA 1990, Phazer 480 en bonne cond. 1250\$/mois, moteur double, 3505\$. Accessoires: échelle, chaudière, remorque, moteur hors bord. Gilles: 819-822-8855.

YAMAHA SRX 700 1998 en très bonne cond. comme neuve, 4400\$. Demander Guy 819-338-4949 ou laissez mess.

**128 TOUT-TERRAINS**  
ACHETONS VTT À ROUES, 86 à 200\$, payons comptant. Nous nous déplaçons. 819-364-2578

POLARIS SCRAMBLE 500 1999, 4x4, poignées et poches chauffantes, pneus avant neuf, rim auto poli, clip, cluché (EBS) et couronne neuve. 819-888-1547.

SUZUKI QUAD RUNNER 1985, drive shaft 1100\$, 819-532-1518 ou jour sur semaine 823-1535

VTT KAWASAKI PRAIRIE, 400 autom., 1988, 950 km. Prix 3700\$. Tél: 562-0024

**142 MUSICIENS, GROUPES**  
GUITARISTE ET BATTEREUR recherche bassiste-chanteur (s'il possède un clavier cela serait un atout) et/ou chanteur-claviers pour hommage à Rush. 819-583-2034.

**6 PROPRIÉTÉS À REVENUS**  
DUPLIX constr. 2001, St-Élie 2 x 5, pces dont 1 libre 1er juillet, foyer, env. 1100 pi. Patio 11'x12', avec toilettes, près de tous services. Garantie maison neuve pour 3 ans. Prix 109 000\$. Tél: 823-7772

TRIPLIX BRIQUE ouest, rue Du-nant, 2 1/2 x 5 1/2 x 1 1/4, 1 x 5 1/2 libre à l'acheteur. 563-7584

VIÉUX NORD, 6 log. briques, ex-célestine, chauffage, bonne route, sécher, crochets, broches à broder, pièces murales, élastiques, rubans, doublures, etc. Établi depuis 54 ans. Fait vendre cause maladie. 821-2960.

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT**  
(Est, Fleurimont)

O. PROB  
687 GOUPLI 1 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél: 566-1417

1324 PLACE QUINTAL  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442 / 566-2829

215 MURRAY  
Beau grand 4 pces, accessoire libre en avril. 566-8619, 846-4826

3 1/4, 4 1/2, CHAUFFÉS, eau chaude, Rue Jardins-Fleuris, près parc, Galeries 4-Saisons et CUSE. 565-9581, 562-7564

3 1/2 et 4 1/2 - ASCENSEUR  
Piscine et, chauffés, eau ch., tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880

4 1/2 - 5 1/2  
Chauffé, eau chaude, meublé si désiré 375 LACOMBE et 1010 PAPE-NEAL. 566-7917, 346-5054

4 1/2 - TOUT COMPRIS  
566-3880, 820-7563

4 1/2 CHAUFFÉ, Eau ch. libre imm., pl. flottant au salon. 1321 Pl. Quintal. 569-7448, laissez message, jenny ou Eric.

945-975 rue QUATRE-SAISONS  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. chaude, propres et tranquilles. Près Galeries 4-Saisons. 562-4522, 820-8308

**APP. RODRIGUE**  
4 1/2  
Ch. eau ch. générateur, près parc, épicerie, église, autobus. Conciergerie sur place, tranquille, près secteur résidentiel. 574-8561 / 829-1194

BELVÉDÈRE - CHAPLEAU, 3 1/2, semi-meublé, mezzanine, climatisé. Près de tous les services. 3505\$. Tél: 565-1730, 346-0877

★ CONCIERGERIE ★  
COUPLE SEMI ET OU RETRAITÉ  
Pour bâtisse adulte de qualité supérieure. Habitables manuelles obligatoires pour moins de 200\$/mois. Devra demeurer sur les lieux. 823-1898

GRAND 4 1/2 - OUEST  
Style condo, 2 s.b., salle à dîner. Libre 1er février. 569-0079

GRAND 6 1/2 dans DUPLIX  
chauffé, bois franc, en face du Parc Jacques-Cartier. Adultes seulement. 850\$/mois. Libre imm. Tél: 876-7603

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Près Mt Bellevue. Très propres, services conciergerie. 563-1399.

**74 CHALETS À LOUER**  
PETIT LAC MAGOG (Val du Lac), chalet 4 saisons à louer à l'année. Tél: 864-7558, pag. 347-4707

RICHMOND pour sports d'hiver ou repos et tranquillité, meublé, literie et bois chauffage inclus. Sur réservation seul. De 1 à 4 personnes. 40\$/jour/personne. 819-848-2505

**78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER**  
BUREAUX et LOCAUX  
À LOUER 250 à 5000 pi car  
GESTION GASTON LAVOIE  
Tél: 566-8220

VIEUX NORD  
37, boul. Queen Nord, locaux commerciaux à louer, suite 150. Sur place 200-1400 pi. Libre imm. info: 564-2131

**82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER**  
DE 2000 à 6000 PIEDS\*  
Parc industriel de l'est. Tél: 819-564-2171

ENTREPÔT RÉFRIGÉRÉ  
congelé ou sec, à louer, à Sherbrooke. Inf: 819-752-6372

**100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES**  
VW JETTA GLS 00  
V6, tout équipé, a/c, mags, altern., 54 000 km. Balance de garage VW.

Autos René Charlier  
Lennoxville  
\*\* 562-6133 \*\*

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS  
Vendons pièces usagées. Info: 569-0733

ACURA 1.6 EL 2000, manuel, 39 000 km, vert, tout équipé, altern. 16 850\$/mois. Tél: 820-5615

BUICK CENTURY 2001  
Custom, 1 équipé, 24 000 km. 18 500\$/mois. Jockey au 843-3284

BUICK CENTURY 2001  
T. équipé, air, 14 000 km. 4 pneus d'été, démarreur 2800 pi, antidémarr. 18 000\$/mois. 662-6852. Pag. 348-2958

FORD FOCUS SE 2001, moteur Z-TEC, gr sport et confort, air clim., CD, gar. mags. 12 000\$. 566-5257 rép.

FORD PROBE GT 1993  
aut., tout équipé, en très bonne condition. Tél: 849-3316

HONDA ACCORD LX 2000 2.3 l, 4 p., bleu-nuit, 65 000 km, auto., clim., a/c, vitres électr., très propre. 18 500\$. 565-8339

HONDA CIVIC CX 1995, 150 000 km, tout ouvrant, 8 pneus, très propre, 6250\$. poss. système de son. Ap. 18h: 566-0411.

**104 AUTOS À VENDRE**  
ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS  
Vendons pièces usagées. Info: 569-0733

ACURA 1.6 EL 2000, manuel, 39 000 km, vert, tout équipé, altern. 16 850\$/mois. Tél: 820-5615

BUICK CENTURY 2001 Custom, 1 équipé, 24 000 km. 18 500\$/mois. Jockey au 843-3284

BUICK CENTURY 2001 T. équipé, air, 14 000 km. 4 pneus d'été, démarreur 2800 pi, antidémarr. 18 000\$/mois. 662-6852. Pag. 348-2958

FORD FOCUS SE 2001, moteur Z-TEC, gr sport et confort, air clim., CD, gar. mags. 12 000\$. 566-5257 rép.

FORD PROBE GT 1993 aut., tout équipé, en très bonne condition. Tél: 849-3316

HONDA ACCORD LX 2000 2.3 l, 4 p., bleu-nuit, 65 000 km, auto., clim., a/c, vitres électr., très propre. 18 500\$. 565-8339

HONDA CIVIC CX 1995, 150 000 km, tout ouvrant, 8 pneus, très propre, 6250\$. poss. système de son. Ap. 18h: 566-0411.

**122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES**  
ACHETERAIS FIFTHWHEEL 25 pi extens., 1990 ou plus, avec extension. Tél: 562-9965

**126 MOTONEIGES**  
BOMBARDIER ALPINE 82 2 portes, 1400\$/mois, 4071

MACH 2 1995 750, moteur refait à neuf, reculons, démarreur, poignées chauffantes et autres accessoires. S.O.I.I. 450-297-2360.

MOTONEIGE YAMAHA 1990, Phazer 480 en bonne cond. 1250\$/mois, moteur double, 3505\$. Accessoires: échelle, chaudière, remorque, moteur hors bord. Gilles: 819-822-8855.

YAMAHA SRX 700 1998 en très bonne cond. comme neuve, 4400\$. Demander Guy 819-338-4949 ou laissez mess.

**128 TOUT-TERRAINS**  
ACHETONS VTT À ROUES, 86 à 200\$, payons comptant. Nous nous déplaçons. 819-364-2578

POLARIS SCRAMBLE 500 1999, 4x4, poignées et poches chauffantes, pneus avant neuf, rim auto poli, clip, cluché (EBS) et couronne neuve. 819-888-1547.

SUZUKI QUAD RUNNER 1985, drive shaft 1100\$, 819-532-1518 ou jour sur semaine 823-1535

VTT KAWASAKI PRAIRIE, 400 autom., 1988, 950 km. Prix 3700\$. Tél: 562-0024

**142 MUSICIENS, GROUPES**  
GUITARISTE ET BATTEREUR recherche bassiste-chanteur (s'il possède un clavier cela serait un atout) et/ou chanteur-claviers pour hommage à Rush. 819-583-2034.

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**  
1er TRAVAIL À DOMICILE  
Idéal. Gagnez de 125.-175\$/h, selon votre gestion du temps. Denise & Steve: 819-346-8218

ATTENTION  
Vous aimez travailler avec le public? De la facilité à communiquer, vous êtes sérieux(se) et fiable? Venez joindre une OIE DYNAMIQUE. Postes à temps plein. Expérience de la vente et auto un atout. Travail de promotion dans les grands magasins. Inf. Pierre 1-800-725-5315 poste 301.

BESOM ESCORTES  
18 à 35 ans, débutantes, étudiantes et filles de l'étranger, bienvenues. Pouvez vous loger, appâts à frais vus acceptés. Très payant et sécuritaire. Pas de drogue. Tél: 819-347-1149

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**  
CUISINIER  
avec expérience dans restaurant (cuisine rapide). Apportez votre CV au: 196 rue Sherbrooke Magog ou tél: 843-8833 et demander Dominic ou Donald.

RECHERCHE REPRESENTANT  
d'expérience. Temps plein ou partiel. Nettoyeur St-Élie, 823-0667.

RECHERCHE REPRESENTANT  
en vente et en marketing, à temps plein. Vente de spectacles, concepts d'animation, dans le milieu corporatif, festivals et salles de spectacles. Expériences: 2 ans dans la vente, connaissances en informatique. Faites parvenir votre cv, à l'attention de Dominic Guille, 6196 Boul. Bertrand Fcbi, Rock Forest, Québec, J1H 2P3. info@star-flush.com

SERVEUR (EUSE)  
demandé(e), à temps plein avec expérience salle à manger, cuisine française. Connaissances mets et vins un atout. CV apprécié. Demandez: Michel au 346-6339

SERVEUSE DEMANDÉE  
expérience sur plaque, 4 à 5 jours sur semaine. Jour: 819-846-3946, soir: 846-6318

SERVEUSES DEMANDÉES  
temps plein et temps partiel. Présentiez-vous au restaurant Demers, 936 Conseil, Sherbrooke, du lundi au vendredi, de 7h à 18h et demandez Nancy.

TRANSPORT RHEAL BEAUDRY  
En raison de notre expansion nous avons un URGENT BESOIN de CHAUFFEURS et BROKERS d'expérience, classe 1 pour US (450) 777-9057 ou (450) 375-1744

TRANSPORT RHEAL BEAUDRY  
CHAUFFEUR AVEC EXPERIENCE  
Pour le Canada seulement. Inf: 450-777-9057 ou 375-1744

TRAVAIL ALÉON  
pour dame à la maison, retraitée ou étudiante. 820-2549

VOUS ÊTES TROP JEUNE  
POUR LA RETRAITE?  
Appeler-nous pour connaître les multiples possibilités de revenus offertes par Avon. Pour un temps limité. Inscription gratuite. 825-1840

**152 TRAVAIL DEMANDÉ**  
HOMME FERRAIT MENAGE  
à St-Élie. bnf3-9233

**162 ANIMAUX**  
CHIOTS GRAND DANNOIS  
carnet de santé, parents sur place, chien de qualité. Prix spécial. Élevage familial (819) 397-4744

**164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS**  
CUISINIÈRE 30 PO et réfrigérateur 17 pi cu. blancs. Hotpoint Crystal, très propre, 6000\$/mois. 819-566-8248

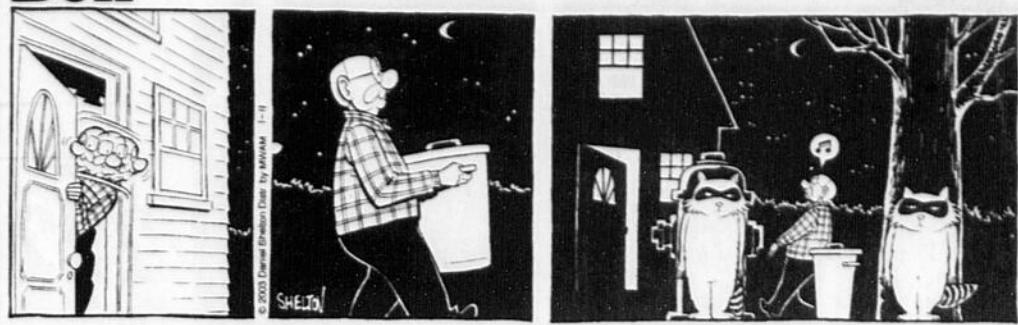
FOUR À VAPEUR Miele, modèle DG155, en stainless steel en Allemagne, légèrement bossé, jamais servi, valeur 2800\$, laissez-rais à 1000\$. 578-4959

Laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs USAGES  
DE TOUTES MARQUES  
1010 Longpré, Sherbrooke 563-4774

POÈLE RÉFRIGÉRATEUR ("Lav-Jach") À partir de 500\$/mois. Accessoires valeur 850\$ demandé 4755, 345-1535.

CAMERA PHOTO MUNIERQUE  
Sony valeur 1100\$ demandé 5505 345-1535.</

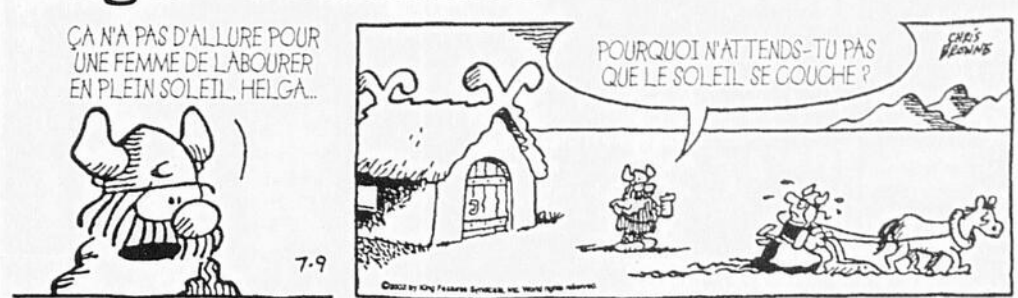
**Ben**



**Blondinette**



**Hagar l'horrible**



**Votre horoscope**

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
 Vous ne serez pas tenté de vous plier à des règles strictes. Prenez du temps pour vous et pour faire ce qui vous plaît. Bon moment pour rêver et pour voyager. Attirance pour ce qui vient de loin. Vie sociale plaisante.

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
 En vous organisant bien, vous pourriez accomplir la même somme de travail en moins de temps. N'oubliez pas qu'il est seulement nécessaire d'être ordonné et systématique. Côté vie sociale, l'atmosphère sera bonne. Chance en matière d'argent.

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
 Vous aurez une attitude détendue et philosophique devant la vie. Côté communications, ce sera simple. Vous vous entendrez avec les gens en général, et si une explication est nécessaire, vous serez clair. Associations favorisées.

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
 Vous aurez un bon sens des affaires aujourd'hui et saurez voir s'il en va ou non de votre intérêt dans quelque situation que vous soyez. Bonne journée pour les négociations. Côté cœur, on appréciera votre constance.

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
 Vous aurez une conversation avec une personne dont les opinions apporteront de l'eau à votre moulin. Sociable, les autres prendront une bonne part de votre attention. En matière d'argent, vous pourriez prendre la décision d'économiser.

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
 Vous avez de meilleures chances de passer une journée sans complications si vous vous centrez sur vos activités. Vous parviendrez à trouver l'harmonie que vous souhaitez. Ce soir, détendez-vous en vous changeant les idées. Sortir vous ferait du bien.

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
 Vous comprendrez exactement ce qui se passe. S'il y a une chicane entre deux personnes, il serait bon que vous fassiez l'intermédiaire car vous aurez une bonne compréhension des événements. Dans vos activités, vous pourriez avoir à vous adapter à une nouvelle situation. Communications nombreuses.

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
 Vous continuerez d'avoir l'imagination vive et vos idées seront à la fois nombreuses et réalisables. Les actions s'en suivront. Vos rapports avec l'entourage seront agréables. En matière d'argent, soyez à votre affaire.

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
 Vous serez en position d'obtenir quelque chose que vous souhaitez depuis longtemps. Dans vos activités, ce sera une bonne journée pour les tâches qui demandent de la dextérité. Côté cœur, vous percevrez ce qui n'est pas exprimé par les mots. Plaisirs.

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
 Vous effectuerez un choix qui aura de l'influence sur votre avenir. N'hésitez pas à renverser une décision que vous aviez prise si votre situation a changé. Vous côtoierez des personnes chaleureuses aujourd'hui.

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
 Du côté de vos amitiés, vous comprendrez mieux un proche en vous abstenant de porter des jugements. Vous serez absorbé par un projet que vous voulez mener à terme. Vous aurez avantage à agir de concert avec les autres. Joignez-vous à des gens qui ont les mêmes intérêts que vous.

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
 Vous irez de l'avant et vous aurez en tête de réussir. En matière d'argent, les prochaines semaines seront favorables. Vie sociale active. Osez dire tout haut ce que vous pensez tout bas.

**Éphémérides**

C'est le 23 janvier 2003.

2001 — Place Tianan Men, à Pékin, cinq adeptes de la secte Falun-Gong s'immolent par le feu; l'un d'eux succombera.

1998 — La Banque de Montréal et la Banque Royale annoncent leur fusion, que bloquera Ottawa. — Au-dessus de la station des Orres, dans les Alpes françaises, une avalanche tue 11 adolescents.

1996 — Ottawa démembré le Régiment canadien aéroporté, secoué par le scandale du meurtre d'un Somalien, en 1993, et la diffusion des films de scabreuses séances d'initiation.

1995 — Au Children Hospital, de Toronto, deux siamoises pakistanaïses sont séparées après 17 heures de chirurgie.

1984 — Au Maroc, une hausse des prix alimentaires cause des émeutes qui feront 60 morts.

1983 — Un satellite soviétique à pile atomique rentre dans l'atmosphère et se désintègre au-dessus de l'océan Indien.

1978 — À Paris, l'industriel Edouard-Jean Empain est enlevé; il sera libéré le 26 mars, la phalange d'un doigt en moins.

1974 — À Montréal, un grave incendie ravage une rame de métro entre les stations Rosemont et Laurier; il n'y a pas de mort.

1973 — Washington annonce qu'un accord mettra fin à la guerre du Vietnam; les combats dureront jusqu'à fin avril 1975.

1960 — À Montréal, inauguration d'une autoroute est-ouest, le boulevard Métropolitain. — Le bathyscaphe américain Trieste atteint la profondeur record de 10 916 mètres, près des îles Mariannes.

1950 — La Knesset proclame Jérusalem capitale d'Israël.

1945 — Comme son héros Séraphin Poudrier, Claude-Henri Grignon est réélu maire de Sainte-Adèle. — L'Armée rouge atteint l'Oder, actuelle frontière entre l'Allemagne et la Pologne. — Le pilote de chasse Richard J. Audet devient le seul Canadien à abattre deux chasseurs à réaction allemands Me 262.

1943 — Les troupes anglaises prennent Tripoli, principale base allemande en Afrique.

1937 — À leur procès, à Moscou, espérant avoir la vie sauve, 17 chefs soviétiques s'accusent d'avoir conspiré avec Trotski contre Staline.

1920 — Les Pays-Bas refusent d'extrader Guillaume II, l'empereur allemand que les Alliés veulent juger pour crimes de guerre.

1907 — Un premier Indien prend son siège de sénateur à Washington, Charles Curtis, du Kansas.

1901 — Le feu détruit 50 édifices, dans le Vieux-Montréal.

1883 — À Montréal, premier carnaval d'hiver avec palais de glace.

1845 — À Washington, le Congrès décide que les élections nationales auront toutes lieu le lendemain du premier lundi de novembre.

Ils sont nés un 23 janvier:  
 L'écrivain Stendhal, né Henri Beyle, à Grenoble (1783-1842)  
 Le peintre et graveur Edouard Manet (1832-83)  
 Antonio Gramsci, créateur du Parti communiste italien (1891-1937)  
 Le cinéaste russe Sergueï Eisenstein (1898-1948)  
 L'acteur Humphrey de Forest Bogart, à New York (1899-1957)  
 Le guitariste Django Reinhardt, à Liège, en Belgique (1910-53)

Ils nous ont quittés un 23 janvier:  
 1989: le peintre espagnol Salvador Dali (1904)

**Le mot perdu**

BANQUE - Un mot de 6 lettres

L	N	N	R	I	O	H	C	E	S	A	B	C	T	N
A	P	O	F	F	R	E	R	E	U	O	J	O	A	R
W	C	I	I	D	E	B	I	T	N	Q	K	T	H	E
F	E	T	T	E	Y	E	N	D	Y	S	E	C	R	
I	R	I	I	N	A	T	E	E	O	E	A	I	A	E
R	D	S	B	O	I	L	I	G	S	U	S	B	R	G
A	R	O	D	M	N	O	F	A	E	N	C	T	N	C
T	O	P	M	I	E	I	P	N	R	E	I	R	E	P
M	C	P	O	N	N	M	O	P	I	T	F	D	T	E
R	I	O	V	A	A	V	R	I	A	P	E	F	T	M
E	T	E	N	L	A	V	A	E	F	R	Q	R	E	E
N	Y	C	G	T	O	I	F	A	F	R	A	I	S	T
T	E	R	I	R	E	U	Q	C	A	C	Q	U	I	T
E	P	O	I	G	A	F	I	N	A	N	C	I	E	R
I	N	D	I	C	E	M	R	E	T	U	C	E	X	E

- |          |           |            |        |
|----------|-----------|------------|--------|
| ACQUERIR | CARTE     | FRAIS      | OPR    |
| ACQUIT   | CEDER     | GERER      | ORDRE  |
| ACTION   | CITY      | IMPOT      | PAIR   |
| AFFAIRES | COTE      | INDICE     | PERIER |
| AGENT    | CRIEE     | INFLATION  | RACHAT |
| AGIO     | DEBIT     | JOUER      | RENTE  |
| APPOINT  | ECHOIR    | LAW        | RISQUE |
| AVAL     | EFFET     | MARGE      | SYDNEY |
| AVOIR    | EMETTRE   | NOMINAL    | TARIF  |
| BASE     | EXECUTER  | NOVATION   | TENUE  |
| BCE      | FAFIOT    | OFFRE      | TITRE  |
| BON      | FERME     | OPA        | TOKYO  |
| BOOM     | FINANCE   | OPE        | TRAITE |
| CARNET   | FINANCIER | OPPOSITION |        |

Solution du dernier problème : BISMARCK

23 janvier 2003

No 195

**Les mots croisés**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

23 janvier 2003

No 195

**HORIZONTALEMENT**

- Désaccord sur le bien-fondé d'un fait.
- Commencer - Empire.
- Atteinte - Mélodie - Symbole de l'argent.
- Pour unir deux mots - Eruption cutanée passagère.
- Ragoût de lapin - Sans intérêt.
- Plante à fleurs jaunes - Qui concerne une mer située entre la Grèce et la Turquie.
- Aucun - Partie d'un canif - Pianiste français.
- Unité d'intensité de courant - Démonstratif.
- Souple - Ver marin.
- Se lit avant de manger - On y fait du feu - Indique le lieu.
- Musulman - Conformément à.
- Concert - Période des chaleurs.

**VERTICALEMENT**

- Petit carnet - Entassement.
- Oublie - Cumulus.
- Pas à vous - Atteindre son point le plus élevé.
- Cabestan - Organe produit par l'épiderme des oiseaux.

- Fofolle - Branché.
- Sud-est - Glisse sur la planche - Prince - Oiseau.
- Manière d'agir envers quelqu'un.
- Romains - Divinité grecque personnifiant la Terre mère - Dialecte gaélique.
- Epreuve photographique - Inventé.
- Indium - Evêque de Lyon - Largeur d'une bande de papier peint.
- Petit instrument à vent muni d'un bec - Au milieu des eaux.
- Avances dans l'eau - Infusion.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	F	I	D	E	N	T	L	E	
2	O	P	E	R	C	U	L	E	Q	A	T	
3	N	I	A	T	R	E	P	U	R			
4	F	U	I	T	E	V	O	L	A	G	E	
5	E	M	P	E	R	L	E	R	D	E	S	
6	S	E	R	E	I	N	T	E	R	S		
7	S	E	N	U	T	I	L	I	S	E		
8	E	X	P	I	E	R	E	L	L	E		
9	R	O	U	S	S	E	S	I	L	O	T	
10	C	R	E	T	S	A	P	E	U	R		
11	N	E	G	R	E	S	P	S	L	U		
12	O	T	E	R	A	T	I	E	R	C		

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



# Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646  
Encore plus près de vous



**FRÉCHETTE**  
Gérard

Au Centre hospitalier d'Asbestos, le 21 janvier 2003, est décédé monsieur Gérard Fréchette, à l'âge de 82 ans et 6 mois, époux de Laurette Camiré, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre Funéraire Dupuis  
550, Ire Avenue, Asbestos (Québec)  
Tél: 819-879-2424 - Téléc: 819-879-4406  
Pierre Dupuis, président  
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: le jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Funérailles en présence des cendres, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues. Outre son épouse, M. Fréchette laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Clément Bourque), Asbestos; Serge (Suzanne Germain), Drummondville; Jacques (Ginette St-Louis), Drummondville; Jean (Francine Allison), Drummondville; ses petits-enfants: Chantale Bourque (Daniel Charland); Pascal Bourque (Sylvie Bahl); Richard, Daniel et Philippe Fréchette; Mathieu et Caroline Fréchette; Michaël et Annie Fréchette; ses arrière-petits-enfants: Élodie et Olivier Charland et Vincent Bourque; ses frères et sœurs: Béatrice Fréchette (feu Ubald St-Cyr), Montréal; André Fréchette (Liliane Laroche), Iberville; il était aussi le frère de feu Yvette Fréchette (feu Maurice Mercier), feu Simone Fréchette (feu Rosario Fortier) et feu Laureanne Fréchette (feu Raymond Beaulieu); il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Maria Camiré (feu Aldéric Nadeau, feu Yves Alain, feu Roméo Denoncourt); Rose Camiré (feu Jean-Paul Rousseau); Jeanne Camiré (feu Omer Lefebvre); Gérard Camiré (Bibiane McCarty); Henri Camiré (Rachel Beauchesne); André Camiré; Raymond Camiré (Raymonde Pouliot); il était aussi le beau-frère de feu Armand Camiré; il laisse de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



**RUEL**  
Maria  
(Grenier)

Au CHSLD de l'Ermitage, le 17 janvier 2003, est décédée, madame Maria Grenier Ruel, à l'âge de 91 ans et 9 mois, épouse de feu Daniel Ruel, demeurant à Victoriaville et autrefois de Ham-Nord. Mme Ruel repose au:

Salon funéraire Louis Bergeron inc.  
620, boulevard Bois-Francis Sud  
Victoriaville (Québec)  
Tél: 819-357-2621 - Téléc: 819-357-4745  
Courriel: sfberg@vic.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h, en l'église Des Saints-Anges de Ham-Nord. Madame Maria Grenier Ruel laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle Ruel (feu Raymond Giguère), Sherbrooke; Maurice Ruel, curé d'Ascot Corner; Réjean Ruel (Louise Barolet), Sherbrooke; Réjeanne Ruel, Victoriaville; Carmen Ruel (Réjean Champoux), St-Paul de Chester; Diane Ruel (Bruno Boutin), Sherbrooke; Lucille Ruel (Réal Côté), Victoriaville; Marc Ruel (Johanne Dubé), Victoriaville. Elle était également la mère de feu Gérard Ruel et feu Alain Ruel. Elle laisse ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeffrey Grenier, Disraeli; Jeanne Grenier, Sherbrooke; Alice Grenier (Henry Rouillard), Victoriaville; Raymond Grenier, Sherbrooke; Thérèse Grenier (Raymond Bernier), Sherbrooke. Elle était la sœur de feu Hermil Grenier (Gisèle Lapointe), Victoriaville; feu Ulric Grenier (feu Rachel Cloutier), Sherbrooke; feu Rosario Grenier (Pauline Olney), Sherbrooke. Mme Maria Grenier Ruel laisse également dans le deuil ses 24 petits-enfants, 29 arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille remercie sincèrement le personnel du CHSLD Ermitage, pour les bons soins prodigués à Mme Ruel, pendant les dix ans et demi de séjour dans cette résidence. La famille apprécierait des dons à la FONDATION DE L'ERMITAGE, dont les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire.



**CAILLÉ**  
Monique  
(Laplante)

À l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 16 janvier 2003, est décédée madame Monique Laplante-Caillé, à l'âge de 76 ans, épouse de Bernard Caillé, demeurant à St-Félix de Kingsey. La direction funéraire a été confiée au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère  
6088, rue Principale, St-Félix de Kingsey (Qc)  
Tél: 1-800-405-4777 - Téléc: 819-826-3001

Heures de visite: SAMEDI, le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 25 janvier 2003 à 14 h, en l'église St-Félix de Kingsey. Outre son époux, Mme Caillé laisse dans le deuil ses enfants: Marc-André (Lucie Allard); Michel (Diane Mandeville); France-Hélène (Jean-Pierre Côté); Dominique (Richard Morin); Richard (Chantal Fontaine); Eloïse (Jean-Pierre Lepage); Marie-Claude (Wim De Wit); Martine (Serge Lacasse); ses petits-enfants: Isabelle, Josianne, Mélanie, Jonathan, Mylène, Véronique, Cristel, Mélissa, Yanérick, Pierre-Olivier, Marie-Laurence, Estelle, Pamela, Laura, Maxime, Frédéric et Sébastien; sa sœur: Laurette (Rosario Thibault); son frère: Léo (Jeannine Prouk); ses beaux-frères et belles-sœurs: Raymonde Lessard; Jeannine Caillé (Jean Neron); Jean Caillé; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier Gaétanne et le personnel du CLSC de Drummondville pour les bons soins prodigués à madame Laplante-Caillé. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION SAINT-CROIX de Drummondville seraient appréciés par la famille.



**FRENETTE**  
Anne-Alice  
(Dion)

Au CHUM, hôpital Notre-Dame, le 21 janvier 2003, est décédée madame Anne-Alice Dion, à l'âge de 82 ans, épouse de feu M. Henri Frenette, demeurant à Montréal et autrefois de Danville. Mme Frenette repose à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers  
31, rue du Collège, Danville (Québec)  
Tél: 819-839-2975 - Téléc: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, thanatopraticienne

Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Anne-Alice Dion Frenette laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Victoriaville; Jocelyn (Francine Brien), Québec; Raymond (Michelle Fréchette), Danville; Marielle, Joliette; René (Lise Lavoie), Montréal; Line (Jean Clavet), Québec. Elle était la mère de feu Alain. Elle laisse ses petits-enfants: Julie, Charles, Eric, Catherine, Caroline, Patrick et Sophie; ses arrière-petits-enfants: Anthony et Arielle; sa sœur: Mme Madeleine Dion (feu Arthur Dion), Montréal; son beau-frère et ses belles-sœurs: Mme Juliette Frenette, Québec; Mme Fernande Frenette (Roland Roy), Québec; Mme Laurette Vigneux (feu Germain Dion), Wotton; elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

**In mémoriam**

BEAUDETTE (M. Gérard)  
76 ans, Sherbrooke  
BERGERON (M. Jean-Louis)  
81 ans, Magog  
BERNIER (M. Émilien)  
80 ans, Ascot Corner  
BILODEAU (M. Sylvain)  
37 ans, Disraeli  
BLAIS (Mme Germaine)  
90 ans, Sherbrooke  
CAILLÉ (Mme Monique)  
76 ans, St-Félix de Kingsey  
CARROLL (M. John)  
86 ans, Richmond  
CHAÎNE (Mme Alma)  
96 ans, Asbestos  
CORMIER (M. Serge)  
46 ans, Richmond  
DESCHÈNES (M. Edouard)  
79 ans, Sherbrooke  
FRÉCHETTE (M. Gérard)  
82 ans, Asbestos  
FRENETTE (Mme Anne-Alice)  
82 ans, Montréal  
GINGUE (M. Robert)  
57 ans, St-François Xavier Brompton  
GUYON (M. Gérard)  
68 ans, Magog  
LEBLANC (L'Abbé Pierre)  
60 ans, Pérou  
LITTLE (Vance Sherwin)  
63 ans, Sawyerville  
LONG (M. Edsel)  
83 ans, Waterloo  
MAILHOT (M. Bernard)  
74 ans, St-Lucien  
POULIN (M. Ovide)  
89 ans, Magog  
ROY (M. Denis)  
47 ans, Drummondville  
ROY (Mme Ernestine)  
86 ans, Thetford Mines  
ROY (M. Maurice)  
64 ans, East Angus  
ROY (M. Victor)  
77 ans, Sherbrooke  
RUEL (Mme Maria)  
91 ans, Victoriaville



**ROY**  
Victor

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 17 janvier 2003, est décédé monsieur Victor Roy, à l'âge de 77 ans, époux de Germaine Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Roy repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872  
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 10 h 30, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Victor Roy laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Michel Lamarre), Jean-Pierre (Louise Robert), Lucie (Allen Abdalla); ses petites-filles: Martine, Julie, Sophie, Florence, Sara et Marie; ses sœurs: Solange (Roger Désilets), Sherbrooke; Claire (Pierre Desrosiers), Sherbrooke; ses belles-sœurs: Rita Lemieux (Léo Lacourse), Rhode Island, États-Unis; Simone Lemieux (Julien Lisée), Weedon; ses beaux-frères: Roland Lemieux (Jacqueline Lisée), Weedon; Paul Fissette (feu Yvette Lemieux), Sherbrooke; il laisse plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel des Soins intensifs et du 5a du CHUS, Hôtel-Dieu, ainsi que les Dr Robb et Dr Daigle, pour les bons soins prodigués à M. Roy.



**GINGUE**  
Robert

À la Maison Aube-Lumière, le 20 janvier 2003, est décédé monsieur Robert Gingue, à l'âge de 57 ans, époux de Diane Lévesque, demeurant à St-François Xavier de Brompton. M. Gingue repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
Tél: 819-845-3992 - Téléc: 845-5287  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le vendredi 24 janvier 2003 à 14 h, en l'église St-Grégoire de Greenlay. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Gingue laisse dans le deuil ses enfants: Luc et Karine (Daniel Couture); ses frères: Clément Gingue (Thérèse Boucher) et André Gingue (Marjolaine Mercier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Lévesque (Gérard Lambert); Henriette Lévesque (Maurice Dubuc); Lise Lévesque (feu Roger Laurier); Nicole Lévesque (Michel Jodoin); Anne-Marie Lévesque (Georges Chassé); André Lévesque (Éva Benoit); Roland Lévesque (Christiane Roy); il était aussi le beau-frère de feu Jacqueline Lévesque (Léonard Rouiller); il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



**ROY**  
Ernestine (Jacques)  
1916-2003

Au Centre hospitalier de la région de l'Amiante, le 16 janvier 2003, est décédée madame Ernestine Jacques, à l'âge de 86 ans et 5 mois, épouse de feu Wilfrid Roy, demeurant à la Résidence St-Pierre à St-Pierre de Broughton. Mme Roy repose à:

LA SALLE PAROISSIALE  
ST-PIERRE DE BROUGHTON

Sous la direction de:  
J.A. Savoie & fils Ltée  
1086 Notre-Dame Nord  
Thetford Mines (Québec)  
Tél: 418-335-6233 - Téléc: 418-423-5422

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h; VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Pierre de Broughton. Madame Ernestine Jacques Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie (Blandine), Gérard (Ilena), Raymond, Jeanne-d'Arc (Marcel), Luc (Diane), Marie-Marthe (Henri), Jacques (Christiane), René (Johanne), Pierre-Paul, Yvon (Marilyn), Marc-André (Lucie), Lise (Michel), Bernard (Francine), Louis (Chantal). Elle était la mère de feu Richard et de feu Bernadette. Elle laisse ses 31 petits-enfants, ses 17 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Maria, Thérèse (Lucien Labrecque); sa belle-sœur: Irène Jacques (Gédéon); ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, seraient grandement appréciés de la famille.



**LONG**  
Edsel  
1919-2003

Au Centre Gériatrique Courville de Waterloo, le 17 janvier 2003, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Edsel Long, époux de feu Mme Agnès Carroll, demeurant à Waterloo. Monsieur Long repose au salon de:

Les Jardins Funéraires Bessette  
1112, rue St-Joseph, Valcourt (Québec)  
Tél: 450-532-2200 ou 1-888-730-6666  
Téléc: 450-539-3035  
www.familiebessette.com  
Membre de la C.T.Q.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le samedi 25 janvier 2003 à 14 h en l'église Ste-Marie d'Ely de Maricourt. Inhumation au cimetière de Maricourt. M. Long laisse dans le deuil ses enfants: Ruth Long et Keith Long (Madeline Houde); ses 2 petits-enfants: Joshua et Sara-Jane; son frère: Eugène Long (Pauline Pratte); ses belles-sœurs: Gergette Despaties (feu William Long); Beatrice Benoit (feu George Long); Margaret McIntyre (feu Maurice Carroll); son beau-frère: John Carroll (Margaret Clarke); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Gériatrique Courville pour les bons soins prodigués à Monsieur Long. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ou à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.

**Sherbrooke Vie**  
ancien S-E-A-F  
L'Assurance-Vie  
des frais funéraires  
à faibles primes.  
569-2538



**BEAUDETTE**  
Gérard  
(Tarzan)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 19 janvier 2003, est décédé monsieur Gérard Beaudette, à l'âge de 76 ans, fils de feu Alfred Beaudette et de feu Léonie Delafontaine, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-565-7646 - Téléc: 819-565-7844  
Martial Thérèse, président  
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances de parents à l'église à compter de 10 h. Funérailles le jeudi 23 janvier 2003 à 10 h 30 en l'église St-Esprit, 2290, rue Galt ouest. Les cendres seront inhumées au cimetière St-Michel. M. Beaudette laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Ovide (Marie-Louise Chartier); Noëlla (feu Philias Lemelin); Rita (Bertrand De Lafontaine); Marie-Jeanne (Guy Pelletier); Jean-Marie (feu Gergette Houde); Donald (Thérèse Demers); Mariette (Marcel Houde); Germain (Micheline Plante); Pierre (Nicole Guillemette); Pierrette; il était aussi le frère de feu Roméo (Fernande Patry), feu Armand, feu Thérèse B. Lemieux et feu Marie-Berthe B. Roy; il laisse également de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



**DESCHÈNES**  
Edouard

À son domicile, le 19 janvier 2003, est décédé monsieur Edouard Deschênes, à l'âge de 79 ans, époux de Réjeanne Gauthier, demeurant à Sherbrooke. M. Deschênes repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Bérisle  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-564-6455 - Téléc: 819-564-7346  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite, le jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 10 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Edouard Deschênes laisse dans le deuil ses enfants: Normand, Longueuil; Gaëtan (Sylvie Drouin), Pierrefonds; ses petits-enfants: Nicolas, Janie et Jean-Christophe; ses frères et sœurs: Joseph Deschênes (Madeleine Gauthier), André Deschênes (Alma Goulet), Lucienne Deschênes, Jeanne d'Arc Deschênes (Aimé Carrier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurianne Thiboutot, Thérèse Carrier (feu Fernand Gauthier), Marie-Rose Gauthier, Rachel Gauthier (Jean-Guy Ratté), Armand Gauthier, Alphonse Gauthier, Marie-Jeanne Boisvert (feu Eddy Gauthier), Roger Gauthier (Pierrette Coupal), Roland Gauthier; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



**LITTLE**  
Vance Sherwin  
"Joe"

À son domicile, le 20 janvier 2003, est décédé monsieur Vance Sherwin Little, à l'âge de 63 ans, demeurant à Sawyerville. M. Little repose à la:

Résidence funéraire CASS  
15, rue Station, Sawyerville (Québec)  
Tél: 819-564-1750

Everett Boynton, dir.; Meredith Barter, dir. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 14 h, en l'église Baptiste de Sawyerville. Inhumation au cimetière Eaton, à une date ultérieure. Monsieur Vance Sherwin Little laisse dans le deuil son fils: Jeff (Edith Larocque); ses frères et sa sœur: Wayne Little (Nancy Wakefield), Cambridge, Ontario; Sandra Little (Yolande Fortin), St-Georges de Beauve; Arthur Little (Lorraine Kingsley), Randboro; il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ DU CANCER ou au CIMETIÈRE EATON, seraient grandement appréciés de la famille.



**BERGERON**  
Jean-Louis

À Magog, le 15 janvier 2003, est décédé monsieur Jean-Louis Bergeron, à l'âge de 81 ans, époux de Alice Grégoire, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél: 819-843-4473 - Téléc: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président  
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 10 h, en l'église St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Jean-Louis Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Claudette), Guy (Ginette), Denis; ses petits-enfants: Julie (Jean-Denis), Véronique, Yan, Marie-Eve (Ghyslain), Maxime (Christine) et Simon; ses arrière-petits-enfants: Raphaël, Joey et Catherine; ainsi que Sylvie et Diane; ses sœurs: Rose (feu Harry), Hélène, Gergette (Charles); ses beaux-frères et belles-sœurs: Annette, Albert, Yvette (feu Dorilas), Germaine (feu Adrien), Jeanne (feu Lauréat); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement de Magog, 3e étage, ainsi que Dr Trudel et Dr Pelletier, pour les bons soins prodigués et leur dévouement. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE, seraient grandement appréciés.



**MAILHOT**  
Bernard  
(1928-2003)

À son domicile, le 11 janvier 2003, est décédé monsieur Bernard Mailhot, à l'âge de 74 ans, époux de Gemma Jolin, demeurant à St-Lucien. La crémation a eu lieu au:

Crématorium Yves Houle & Frère  
6088 Principale, St-Félix de Kingsey (Québec)  
Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Félix de Kingsey. Les cendres seront déposées au Columbarium Yves Houle et Frère. Outre son épouse, monsieur Bernard Mailhot laisse dans le deuil ses enfants: Roger, Marcel (Patricia Laroche); ses frères et sœurs: Robert (Hélène Rousseau), René (Monique Guimond), Jean-Paul, Denis (Micheline Dupré), André, Roger (Carmen Asselin), Réal, Annette, Monique (feu Jacques Roberge), Bibiane, Gabrielle (Jean-Guy Couture), Marguerite (Michel Roberge), Claire (Fernand Asselin). Il était le frère de feu Léo (feu Claire Gauthier), feu Ursule (feu Fernand Label). Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand Jolin, Sylva Jolin (Irene St-Pierre), Yvon Jolin (Adrienne Paré), Émilien Jolin (Carmen Bournival), Louisette Jolin (Fernand Roy), Ida Jolin, Eva Jolin et Jacqueline; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.



**ROY**  
Maurice

À La Sapière d'East Angus, le 21 janvier 2003, est décédé monsieur Maurice Roy, à l'âge de 64 ans, fils de feu Adélar Roy et de feu Léda Lepitre, demeurant à East Angus. Monsieur Roy repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East Angus (Québec)  
Tél: 819-565-7646 - Téléc: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le vendredi 24 janvier 2003 à 10 h 30, en l'église St-Louis de France. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus, à une date ultérieure. Monsieur Maurice Roy laisse dans le deuil son amie: Mme Jovette Ménard; ses enfants: Michel, Sylvie (Gyslain Chartrand), Johanne (Benoît Jetté), Mario (Jennifer), Patrick (Nathalie Fortier); ses petits-enfants: Mathieu, Maxim et William; ses frères et sœurs: Françoise, Marguerite, Gérard, Noëlla et Paul; il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence La Sapière d'East Angus, pour les bons soins et attentions prodigués à M. Roy.

## Nécrologie



CHAINÉ  
Almea

Au Centre hospitalier d'Asbestos, le 18 janvier 2003, est décédée madame Almea Chainé, à l'âge de 96 ans, fille de feu Wilfrid Chainé et de feu Lumina Bernier. Madame Chainé repose au:

Centre Funéraire Dupuis  
550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)  
Tél: 819-879-2424 - Téléc: 819-879-4406  
Pierre Dupuis, président

Jean-Guy Dupuis, directeur  
Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 25 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Georges de Windsor. Après la cérémonie, il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de St-Georges de Windsor, à une date ultérieure. Madame Almea Chainé laisse dans le deuil sa soeur: Blandine (feu Dionis Fréchette); plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Sincères remerciements au personnel du Centre hospitalier d'Asbestos, ainsi que sa nièce Monique Chainé Marcotte et M. Mme Jean-Marie Demers, pour les bons soins prodigués à Mme Chainé.



CORMIER  
Serge

À son domicile, le 21 décembre 2002, est décédé monsieur Serge Cormier, à l'âge de 46 ans, fils de feu Gaétan Cormier et de feu Monique Messier, demeurant à Richmond. La crémation a eu lieu et la direction funéraire a été confiée au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère  
198, rue Adams, Richmond (Qc)  
Tél: 1-800-405-4777 - Téléc: 819-826-3001

La famille recevra les marques de sympathie après les funérailles. Les funérailles auront lieu le samedi 25 janvier 2003 à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Les cendres seront inhumées au cimetière du même endroit au printemps. Monsieur Serge Cormier laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: Denis, Richmond; Cécile (Michel Arel), Windsor; Sylvie, Windsor; ses neveux: Christian Cormier, Richmond; Benoît Cormier, Richmond et Robert Cormier, Richmond; ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier très sincèrement les ambulanciers, les policiers et les policiers-enquêteurs pour leur bon travail effectué dans ce dossier.



GUYON  
Gérald

À Sherbrooke, le 20 janvier 2003, est décédé monsieur Gérard Guyon, à l'âge de 68 ans, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél: 819-843-4473 - Téléc: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président

Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 24 janvier 2003 à 14 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Monsieur Gérard Guyon laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Jacinthe), Nathalie (Stéphane) et leur mère: Jacqueline Beaudoin; sa fille: Marguerite Guyon; ses petits-enfants: Daniel, Didier et Lydia; il laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ DES MALADIES DU COEUR, 2630, rue King ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés.

## Santé: Landry se montre conciliant

Mathieu Boivin (PC)  
TORONTO

Bernard Landry s'est montré ouvert, hier soir, à Toronto, aux priorités énoncées par Ottawa en vue d'un réinvestissement de plusieurs milliards de dollars en santé et a affirmé que si les montants étaient conformes aux besoins, il était disposé à s'entendre rapidement.

«On n'ouvre pas les hostilités, nous autres on veut s'entendre», a déclaré M. Landry à son arrivée dans la capitale ontarienne, où ses homologues provinciaux et lui discuteront, aujourd'hui, du réinvestissement fédéral.

«Pour les principes, il n'y a pas de problème, on y souscrit, et pour les priorités, elles sont à peu près les mêmes, a poursuivi M. Landry. On n'est pas ici dans un esprit belliqueux, la bonne foi se présume et on imagine qu'ils vont comprendre nos besoins et qu'ils vont les rencontrer (sic).»

Le premier ministre a cependant ajouté que le niveau et la période couverte par le réinvestissement envisagé par le fédéral demeuraient inconnus, et que c'est de cela dont il allait particulièrement discuter avec ses homologues provinciaux.

Par la suite, «si les priorités du gou-

vernement fédéral recouperont les nôtres, on va s'entendre rapidement», a-t-il prédit, rappelant que le Québec réclame pour sa part un redressement de 1,8 milliard \$ dès l'exercice 2003-2004, ce qui totaliserait 30 milliards \$ sur cinq ans pour l'ensemble des provinces.

Mardi, la ministre fédérale de la Santé, Anne McLellan, a identifié six secteurs pour lesquels Ottawa serait enclin à accroître le financement de plusieurs milliards, soit l'accès aux soins de première ligne, l'inclusion des soins à domicile dans l'assurance-maladie, l'achat d'équipement de diagnostic, la formation et la répartition des professionnels de la santé, l'accroissement de la couverture pour les médicaments onéreux et l'utilisation accrue des dossiers médicaux électroniques.

Mme McLellan a cependant prévenu que les provinces devaient s'attendre à ce que les nouveaux fonds soient liés au développement de ces secteurs et, surtout, à devoir rendre des comptes de leur utilisation efficace.

Le ton conciliant de Bernard Landry s'explique peut-être par une conversation téléphonique qu'il a eue mardi soir avec Jean Chrétien.

Au cours de cette conversation «animée», les deux hommes se seraient mutuellement assurés de leur désir de s'entendre.

# SEARS\*

## Soldes surprises

Et quantité de bons achats

# Épargnez jusqu'à 60%

sur certains articles dans tout le magasin!

2 jours seulement, les vendredi 24 et samedi 25 janvier 2003

Ne manquez pas ces soldes!